



# RCMP Quarterly Report

## Rapport trimestriel de la GRC

West District – RSC 1

2019 - 2020

District de l'Ouest – CSR 1

Q4 2020/01/01 – 2020/12/31



Royal Canadian  
Mounted Police

Gendarmerie royale  
du Canada

Canada

## J Division RCMP Priorities

- Excellence in Operations
- Pursuit of Innovation
- Wellness & Engagement
- Accountability & Sound Stewardship

## Priorités de la division J

- Excellence opérationnelle
- Poursuite de l'innovation
- Mieux-être & participation
- Responsabilité & saine gestion

## Regional Service Commission 1 – Priorities

- Enhance Road Safety by targeting high-risk areas
- Increase Intelligence Gathering through proactive policing

## Commission de services régionaux 1 – Priorités

- Améliorer la sécurité routière en ciblant les habitudes de conduite comportant un risque élevé
- Intensifier la collecte de renseignements grâce à du travail de police proactif

## Highlighted Initiatives

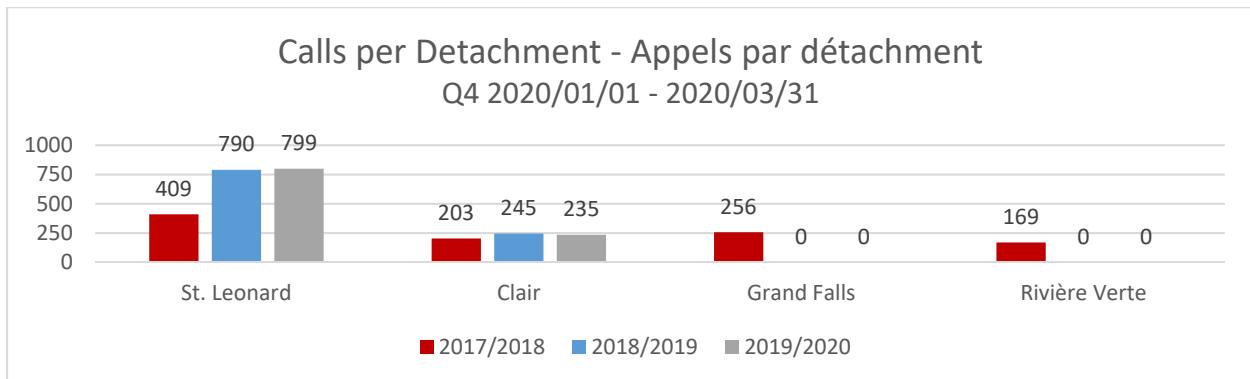
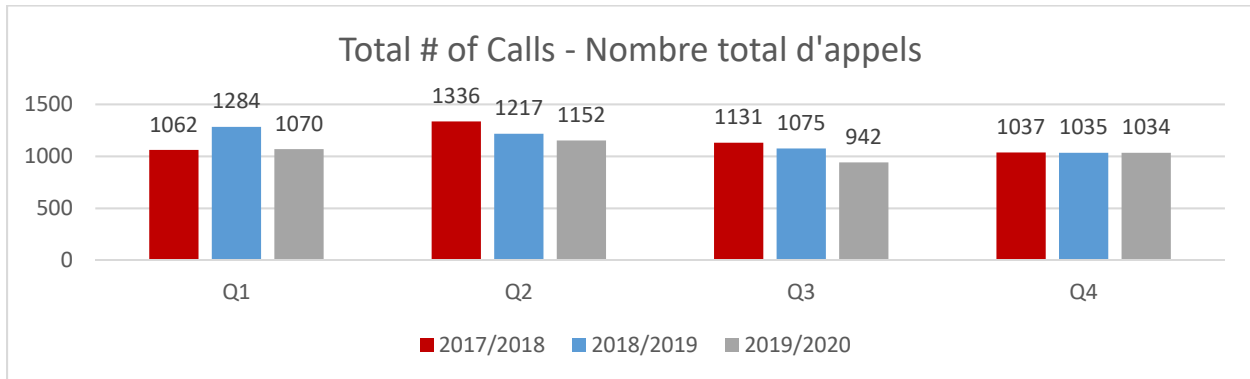
- Distracted Driving POPAs
- Seatbelt/Restraints POPAs
- Impaired Driving Charges/Suspensions

## Initiatives priorisées

- Contraventions liées à la conduite distraite
- Contraventions liées au port de la ceinture de sécurité
- Accusations pour conduite avec facultés affaiblies et suspensions

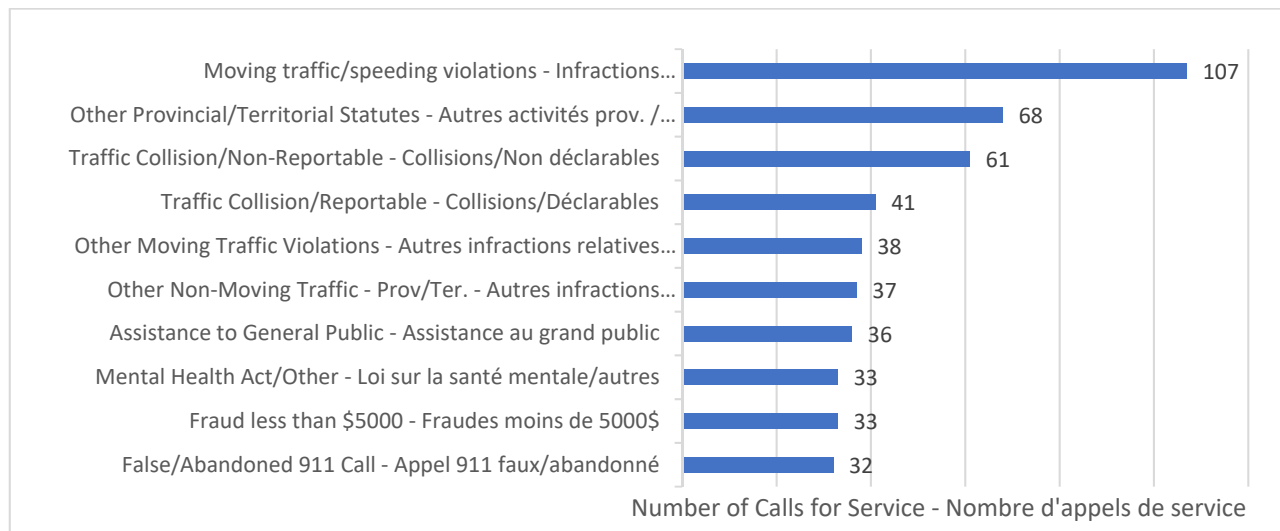


## RSC 1 Calls for Service Overview Sommaire des appels de service de la CSR 1



\*Due to the amalgamation of the Saint-Leonard, Grand Falls and Rivière-Verte Detachments, all calls for service are now reported under the Saint-Leonard Detachment. Suite au regroupement des détachements de Saint-Léonard, Grand Sault et Rivière-Verte en un détachement, tous les appels pour ces régions sont maintenant rapportés sous le détachement de Saint-Léonard.

## RSC 1 Top 10 Calls for Service – Top 10 Appels de service de la CSR 1 Q4 2020/01/01 – 2020/03/31



RSC 1 Clearance Rate for Chargeable Offences versus Non-chargeable Offences  
 CSR 1 Taux de solvabilité pour infractions pouvant mener à une accusation  
 versus infractions non-criminelles

Types <sup>1</sup>	# of Occurrences # d'incidents	Cleared Classé <sup>2</sup>	Not Cleared Non classé <sup>3</sup>	Complete – Solved (Non-Criminal) Terminé – Activité non-criminelle	Unfounded Non fondée <sup>4</sup>
Crimes Against Persons Crimes contre la personne	62	17.7%	51.6%	0%	30.6%
Property Crime Crimes contre les biens	124	4%	68.5%	0%	27.5%
Drug Offences Infractions relatives aux drogues	4	25%	75%	0%	0%
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	21	4.8%	81%	0%	14.1%
Provincial Statute Offences Infractions aux lois provinciales	6	0%	83.3%	0%	16.7%
Other Federal Statutes Autres infractions aux lois fédérales	3	66.7%	0%	0%	33.3%
Traffic Offences Infractions au Code de la route	424	43.9%	14.4%	41%	0.7%
Agency Defined Activities Activités définies par la GRC	390	0.3%	3.1%	96.1%	0.5%

<sup>1</sup> See p.10 for definitions – Voir p.10 pour les définitions

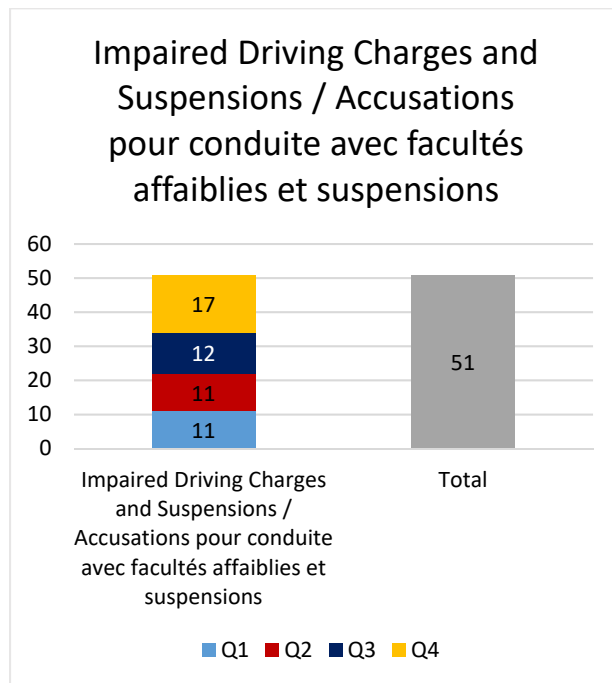
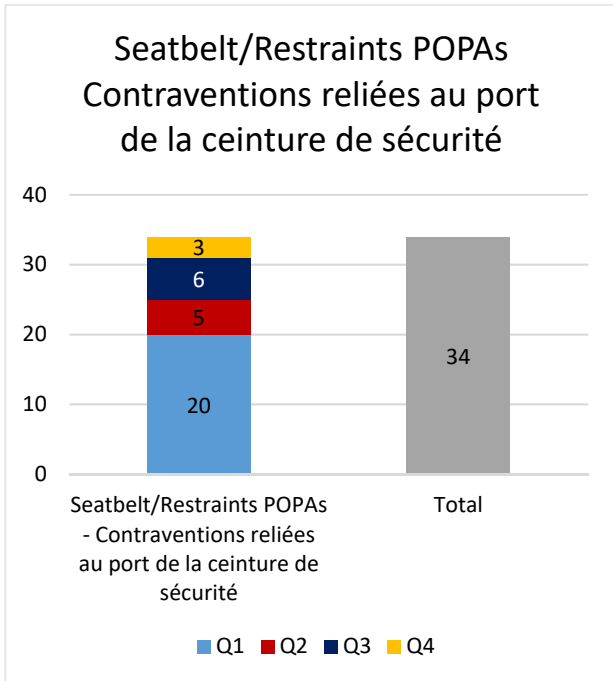
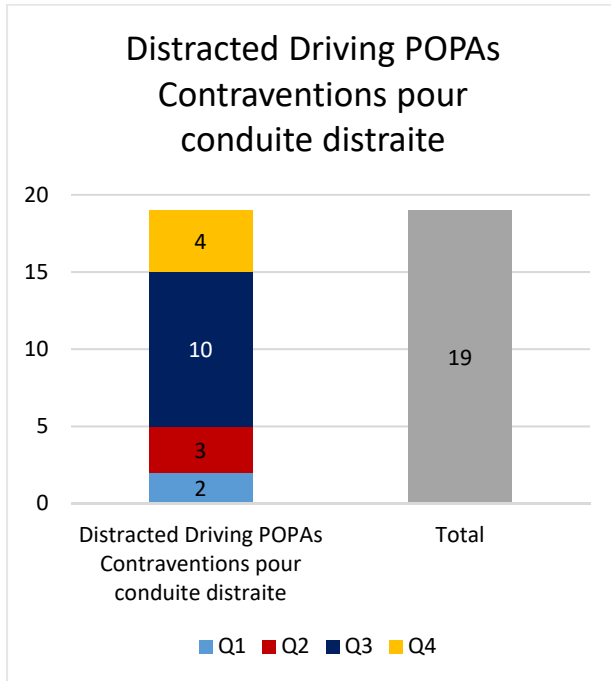
<sup>2</sup> Cleared includes cleared by charge/charge recommended/declined by Crown and cleared otherwise - Classé inclut classement par mise en accusation/accusation recommandée/la Couronne refuse de porter toute accusation et classée sans mise en accusation

<sup>3</sup> Not Cleared includes open/still under investigation, insufficient evidence to proceed and victim declined to proceed - Non élucidé inclut dossier ouvert/en cours d'enquête, preuve insuffisante pour procéder à une mise en accusation et la victime refuse de collaborer

<sup>4</sup> Unfounded : the police investigation revealed that the offence reported did not occur, nor was it attempted - Non fondée : l'enquête policière révèle que l'infraction signalée ne s'est pas produite et qu'il n'y a pas eu tentative de commettre l'infraction



RSC 1 Proactive Initiatives – Cumulative Overview  
 Initiatives proactives de la CSR 1 – Sommaire cumulatif



## Highlighted News

On January 6<sup>th</sup>, CPO Sonia LAVERTU-BERNIER visited the École Communautaire Ernest-Lang in St-François de Madawaska to talk about the effects of bullying on victims and consequences on perpetrators. RCMP ID Fingerprinting kits for kids were also handed out to all of the kindergarten students at that school as well as the kindergarten students at the Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska in Clair.

January 07, a shooting occurred in the LSD of Drummond, and the shooter was quickly apprehended and brought to court to face charges. A search warrant was prepared and executed in a residence, investigation is on-going.

On January 16<sup>th</sup>, 2020: CPO Sonia LAVERTU-BERNIER and Cst. Alain VERRET visited École Grande-Rivière in Saint-Léonard to talk about the different aspects and opportunities available for students currently in grades 11 and 12 who may eventually consider a regular member or public service career within the RCMP.

On February 26, all employees, PSEs and Regular Members alike wanted to "show their colors" in support of the anti-bullying initiative and wore them while working within their communities on that day.

## Nouvelles marquantes

Le 6 janvier, l'agente de programmes communautaires (APC) Sonia LAVERTU-BERNIER a visité l'École Communautaire Ernest-Lang à St-François de Madawaska pour parler des répercussions de l'intimidation sur les victimes et des conséquences pour les auteurs. Des troussees d'empreintes digitales de la GRC pour enfants ont également été distribuées à tous les élèves de la maternelle de cette école ainsi qu'aux élèves de la maternelle du Centre pour l'apprentissage du Haut-Madawaska à Clair.

Le 7 janvier, des coups de feu ont été tirés dans le DSL de Drummond, et le tireur a rapidement été appréhendé et traduit en justice pour faire face aux accusations. Un mandat de perquisition a été rédigé et exécuté dans une résidence. L'enquête est en cours.

Le 16 janvier, l'APC Sonia LAVERTU-BERNIER et le gend. Alain VERRET ont visité l'École Grande-Rivière à Saint-Léonard pour discuter des différents aspects et des possibilités qui s'offrent aux élèves actuellement en 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> années qui pourraient éventuellement envisager une carrière de membre régulier ou de fonctionnaire au sein de la GRC.

Le 26 février, tous les employés, les EFP comme les membres réguliers, ont voulu « montrer leurs couleurs » pour soutenir l'initiative de lutte contre l'intimidation et les ont portées ce jour-là en travaillant au sein de leurs collectivités.



## Did you know?

The issuing of E-Tickets for motor vehicle related offences under the Provincial Offences Procedures Act (POPA) began at noon on March 2, 2020.

J Division was the first police agency in New Brunswick to start issuing E-Tickets. The E-Ticket is created and printed in the patrol vehicles and the member's signature is now replaced by an electronic signature.

## Saviez-vous que?

L'émission de contraventions électroniques pour les infractions liées aux véhicules à moteur en vertu de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales (LPAIP) a commencé le 2 mars 2020 à midi.

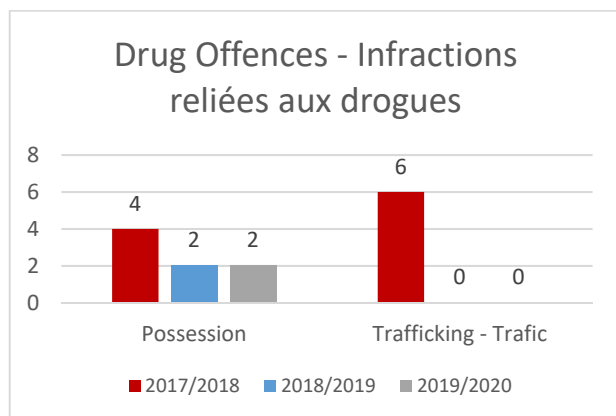
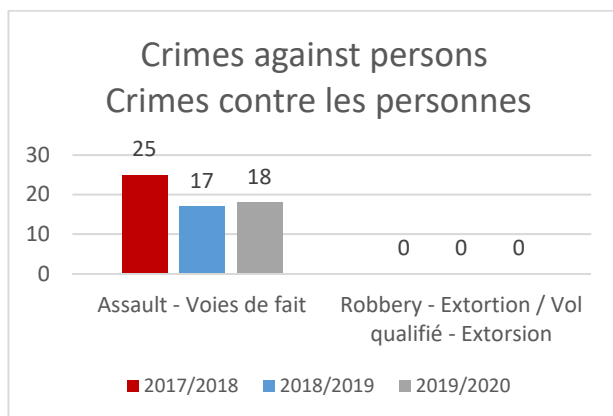
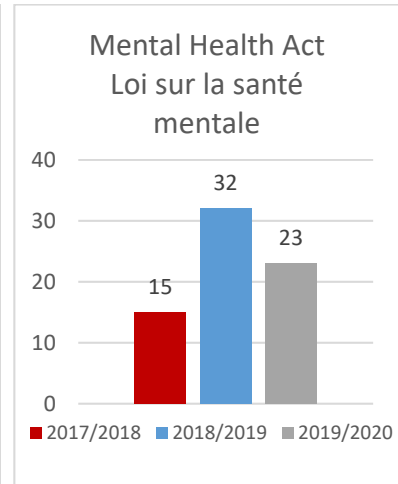
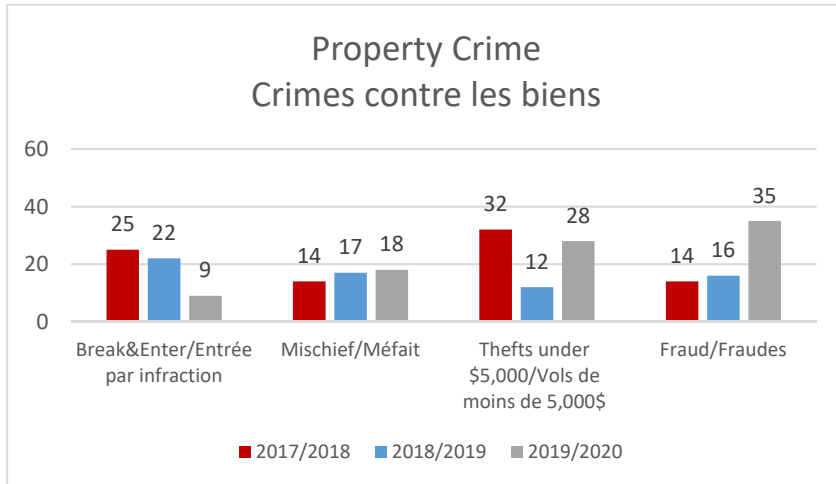
La Division J est le premier service de police au Nouveau-Brunswick à donner des contraventions électroniques. Les contraventions électroniques sont créées et imprimées dans les véhicules de patrouille et la signature du membre est maintenant remplacée par une signature électronique.



## St. Leonard Detachment – Détachement de St. Léonard

Year-to-Year Comparison – Comparaison d’une année à l’autre\*

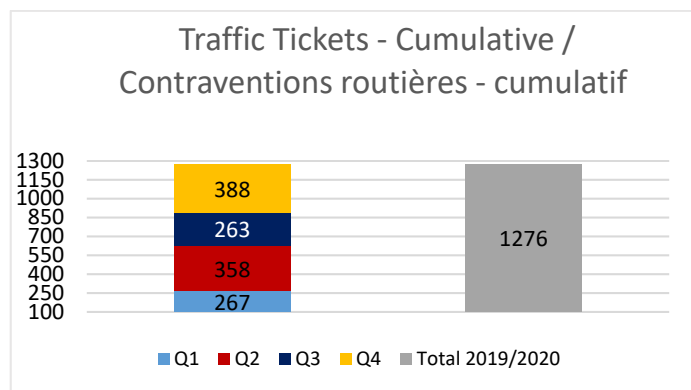
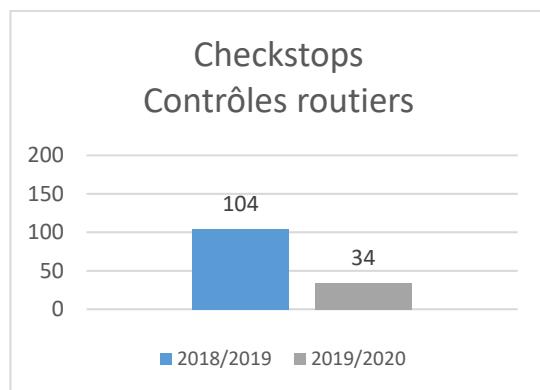
Q4 2020/01/01 – 2020/03/31



\*The four graphs above represent 133 calls out of 799 calls for the St. Leonard Detachment for Q4 2019/2020.

\*Les 4 graphiques ci-dessus représentent 133 des 799 appels pour le détachement de St. Léonard pour Q4 2019/2020.

## Traffic Enforcement – Application du Code de la route

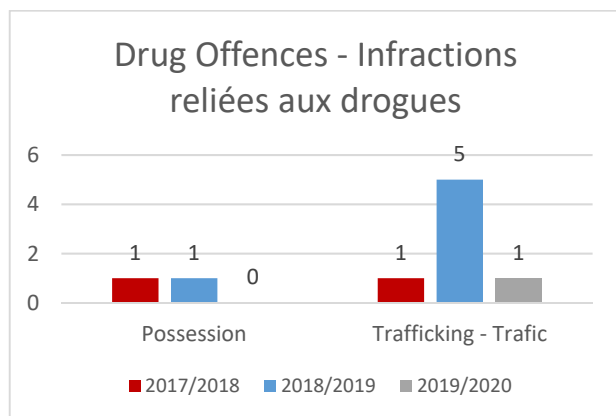
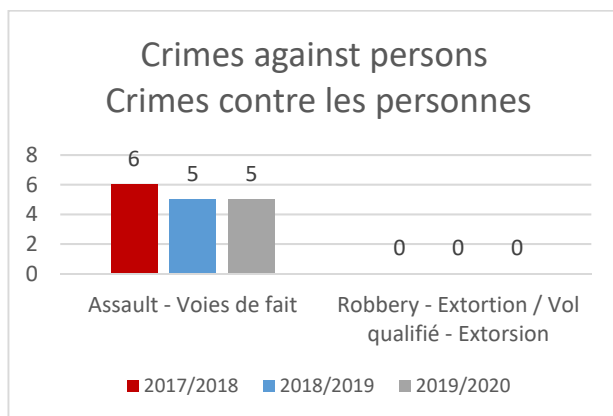
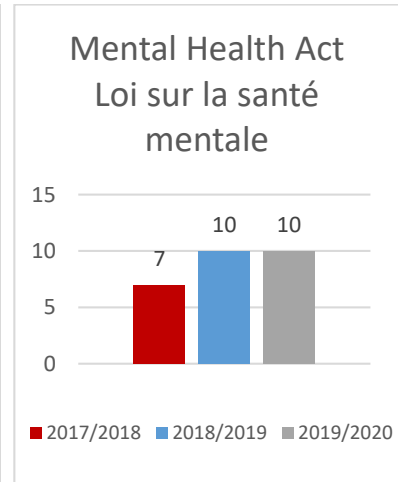
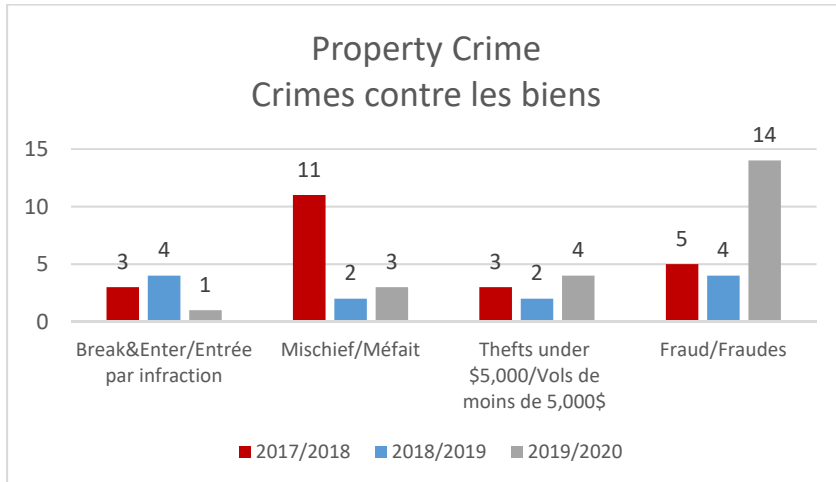




## Clair Detachment – Détachement de Clair

Year-to-Year Comparison – Comparaison d’une année à l’autre\*

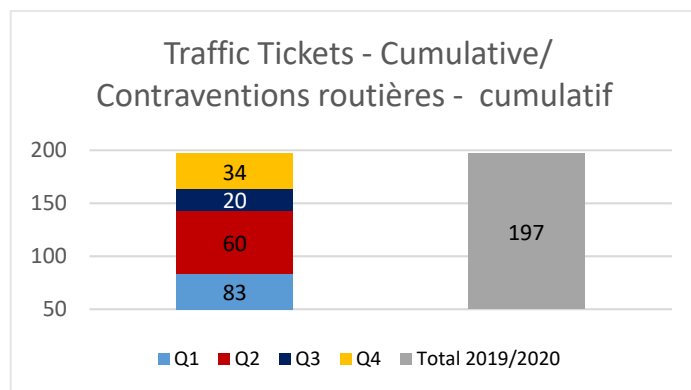
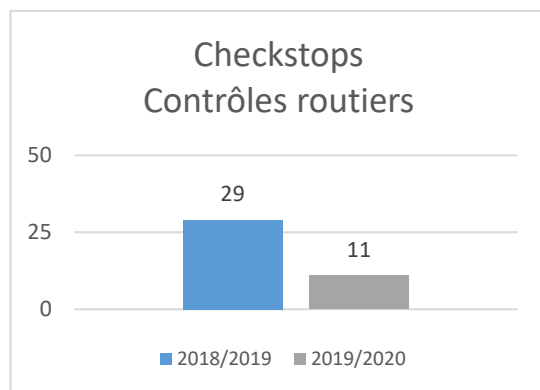
Q4 2020/01/01 – 2020/03/31



\*The four graphs above represent 38 calls out of 235 calls for the Clair Detachment for Q4 2019/2020.

\*Les 4 graphiques ci-dessus représentent 38 des 235 appels pour le détachement de Clair pour Q4 2019/2020.

## Traffic Enforcement – Application du Code de la route



## Occurrence Type Definitions

**Agency defined activities** - Intelligence / information files, assistance files, administrative police functions, 911 calls, false alarms and other activities related to both federal and provincial statutes, etc.

**Crimes against persons** - Assault, criminal harassment/intimidation, uttering threats, sexual interference / exploitation / luring over the internet for sexual purpose on minors, etc.

**Drug Offences** - Trafficking, production, possession, etc.

**Other Criminal Code Offences** - Peace disturbance, failure to comply probation order, offensive weapons, counterfeit money, public mischief, defamatory libel, etc.

**Other Federal Statute Offences** - Offences under the customs and excise act, youth criminal justice act, explosive act, corrections & conditional release act (including parole violations), etc.

**Property Crime** - Mischief, break and enter, theft \$5,000 and under, theft over \$5,000, theft of motor vehicle, arson, possession of property obtained by crime, fraud, etc.

**Provincial Statute Offences** - Offences under the liquor act, off-road vehicle act, provincial/territorial wildlife act, trespassing Act, etc.

**Traffic Offences** - Traffic collisions, checkstop, impaired operation related offences, speeding violations, driving while disqualified or license suspension, failure to stop or remain at accident scene, etc.

## Définitions des types d'incidents

**Activités définies par la GRC** – Renseignements, dossiers de renseignements (non liés aux infractions), dossiers d'assistance, police administrative, appels 911, fausses alarmes, autres activités liées aux lois fédérales et provinciales, etc.

**Crimes contre les personnes** - Agressions, intimidation/harcèlement criminel, menaces, contacts sexuels, exploitation sexuelle, leures d'enfants par Internet à des fins sexuelles (mineurs), etc.

**Infractions en matière de drogue** - Trafic, production, possession (de drogue), etc.

**Autres infractions au Code criminel** – Trouble de la paix, défaut de se conformer à une ordonnance de probation, armes offensives, monnaie de contrefaçon, méfaits publics, libelle diffamatoire, etc.

**Autres infractions aux lois fédérales** – Infractions à la *Loi sur les douanes et l'accise*, la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents*, la *Loi sur les explosifs*, la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* (y compris les manquements aux conditions de la libération conditionnelle), etc.

**Crimes contre les biens** - Méfaits, introductions par effraction, vols de moins de 5 000 \$, vols de plus de 5 000 \$, vols de véhicules à moteur, incendies criminels, possession de biens obtenus criminellement, fraudes, etc.

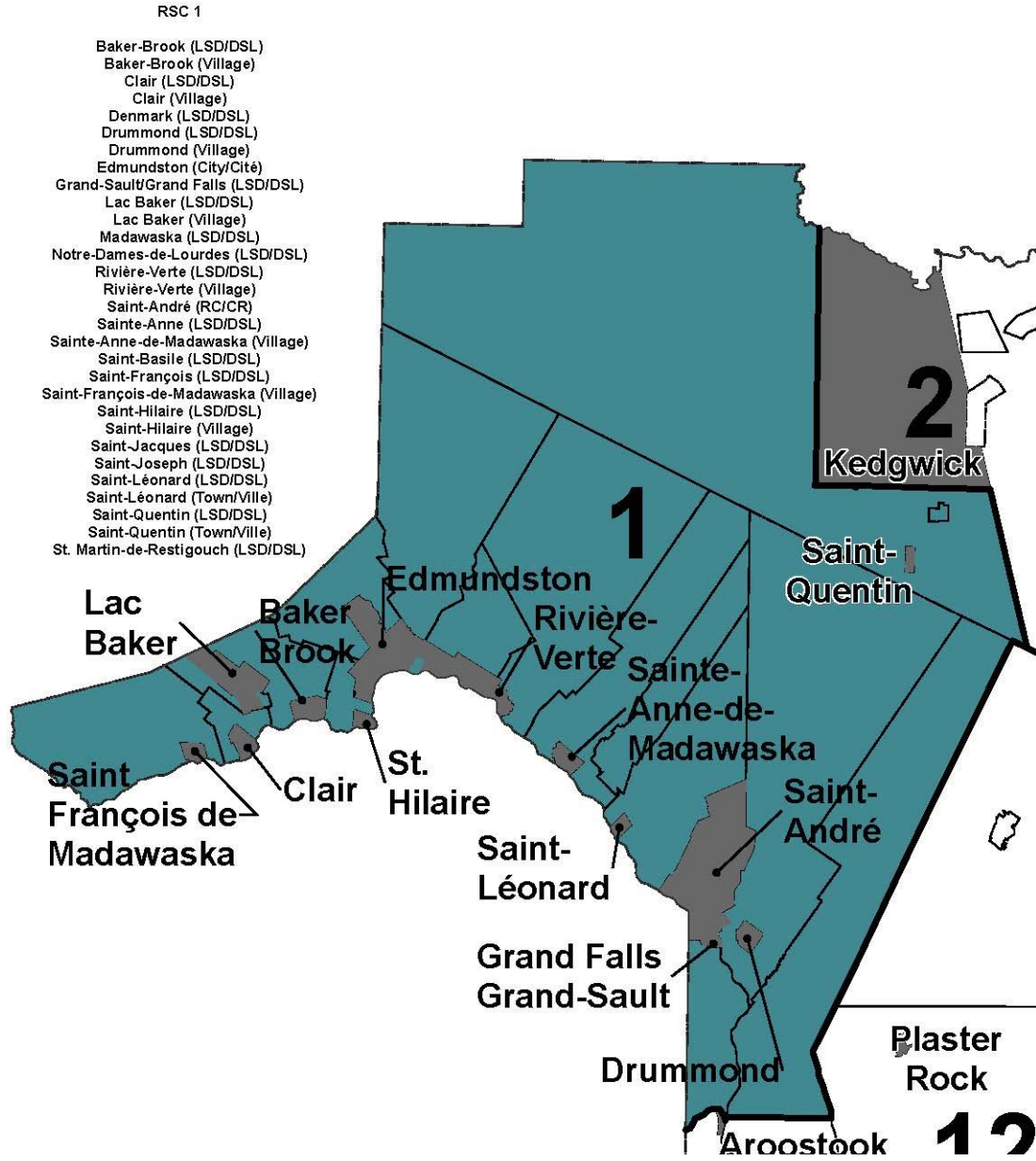
**Infractions aux lois provinciales** – Infractions à la *Loi sur la réglementation des alcools*, la *Loi sur les véhicules tout terrain*, la *Loi sur le poisson et la faune*, la *Loi sur les actes d'intrusion*, etc.

**Infractions au Code de la route** - Collisions, contrôles routiers, conduite avec les facultés affaiblies, excès de vitesse, permis faisant l'objet d'une suspension, conduite pendant une interdiction, défaut d'arrêter ou de rester sur les lieux, etc.



West District – District de l’Ouest

Regional Service Commission 1 – Commission de services régionaux 1



## RSC 1 Contact Information – Personnes-ressources CSR 1

### Operations Sergeant – Sergent en charge des opérations RSC 1 – CSR 1

Sgt. Jean-Pierre Bouchard, serg.  
506-423-1541  
[jean-pierre.bouchard@rcmp-grc.gc.ca](mailto:jean-pierre.bouchard@rcmp-grc.gc.ca)

### District Operations Staff Sergeant – Sous-officier des opérations du District RSC 1 & 12 – CSR 1 & 12

A/S/Sgt. Michel Ouellette, serg. d'état-major (par interim)  
506-473-3137  
[michel.ouellette@rcmp-grc.gc.ca](mailto:michel.ouellette@rcmp-grc.gc.ca)

### Community Program Officer – Agente de programmes communautaires

Sonia Lavertue-Bernier  
506-452-1546  
[sonia.lavertu-bernier@rcmp-grc.gc.ca](mailto:sonia.lavertu-bernier@rcmp-grc.gc.ca)

### Community Program Officer for Indigenous Communities - Agente de programmes communautaires pour communautés autochtones

Teena Solomon-Ouellette  
506-473-3137  
[teena.solomon-ouellette@rcmp-grc.gc.ca](mailto:teena.solomon-ouellette@rcmp-grc.gc.ca)

### West District Planning Analyst – Analyste de la planification du District de l'Ouest

Mylène Shepard  
506-357-4316  
[mylene.shepard@rcmp-grc.gc.ca](mailto:mylene.shepard@rcmp-grc.gc.ca)

### Billing Information – Information sur la facturation

Connie Courcy  
Director - Policing Standards & Contract Management - N.B. Department of Public Safety  
Directrice - Direction des normes de police & de la gestion des contrats – Ministère de la Sécurité publique du N.-B.  
506-444-4803  
[connie.courcy@gnb.ca](mailto:connie.courcy@gnb.ca)

